

## OPTIMYST WALL ENGINE

ENGDL20

ENGDL20L



08/51579/0 Issue 3

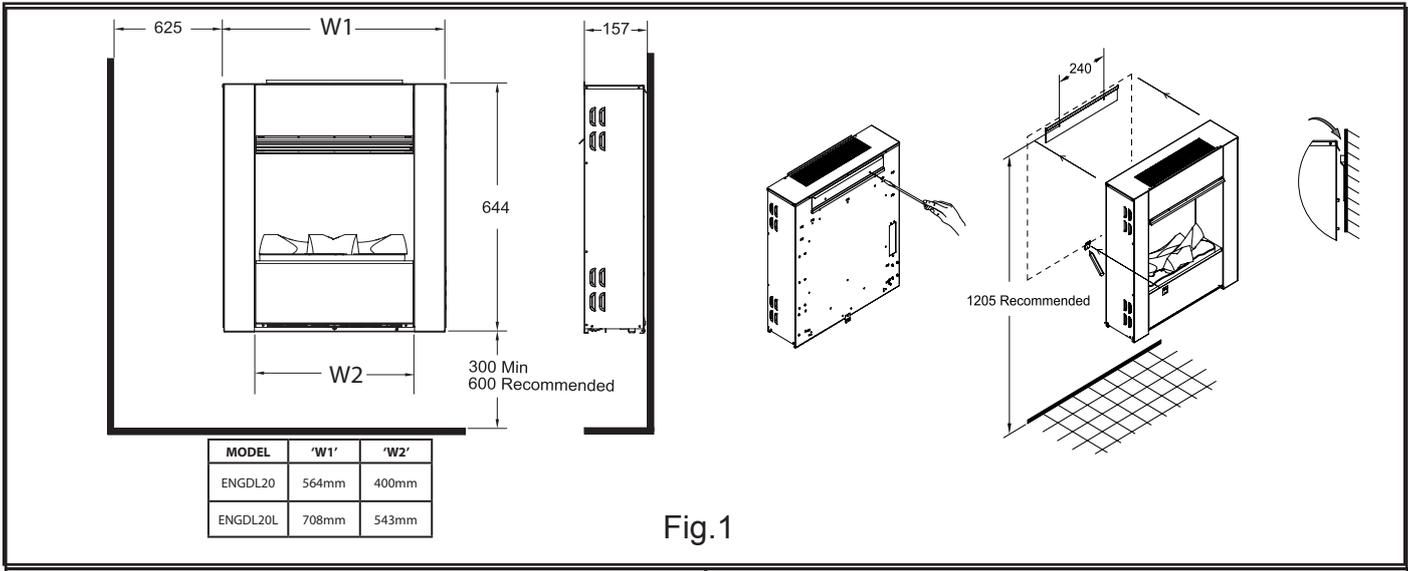


Fig.1

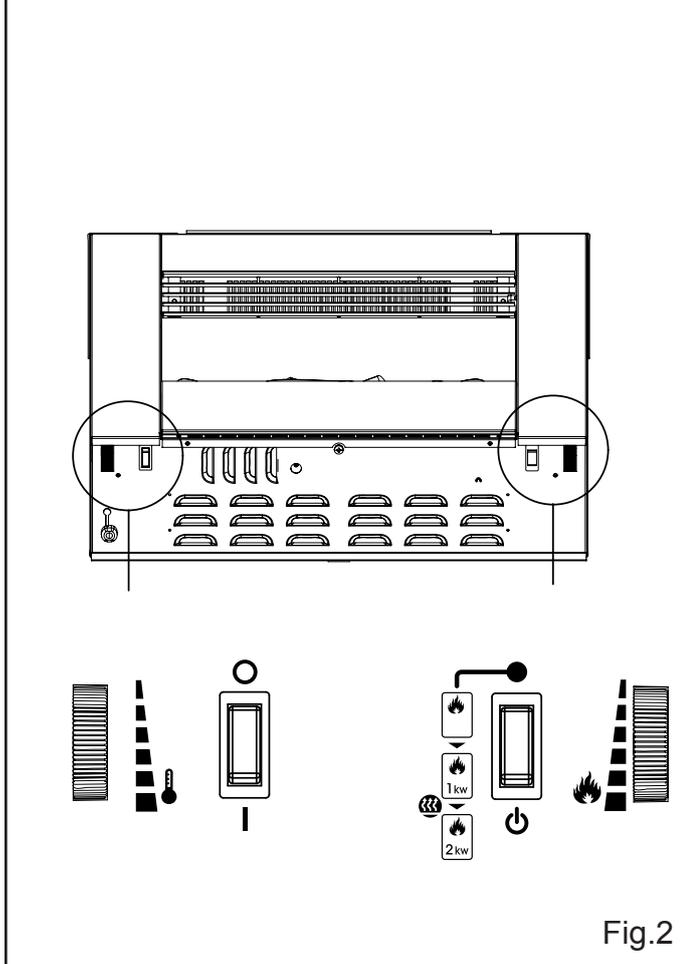


Fig.2

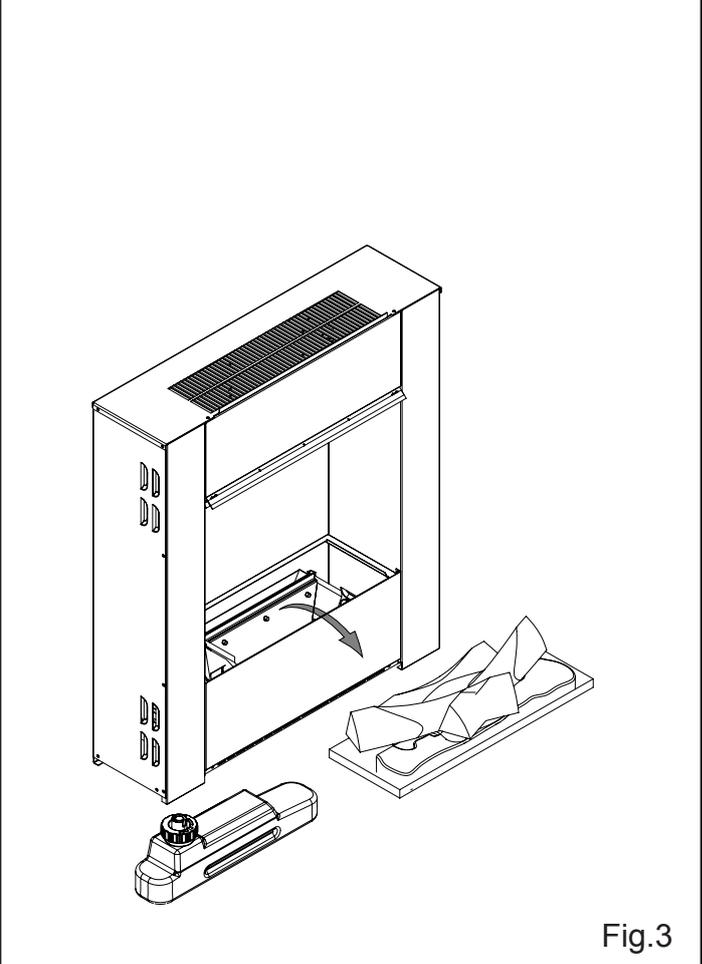


Fig.3

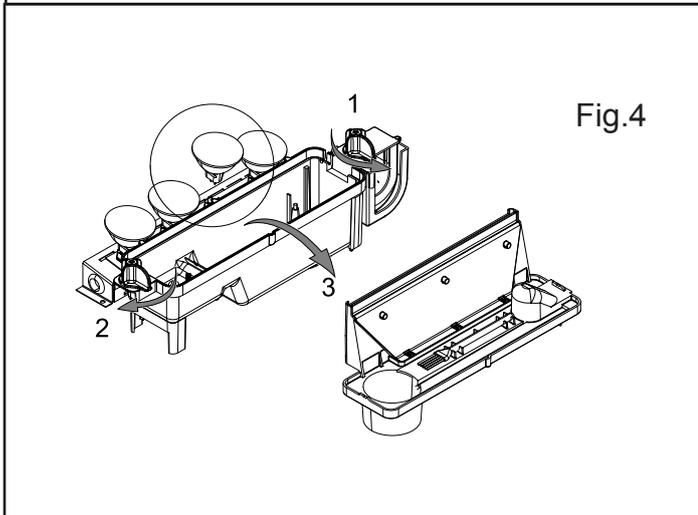


Fig.4

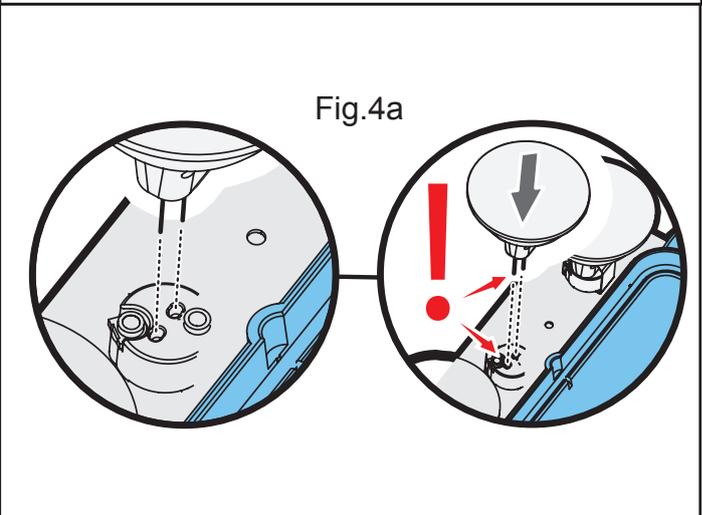


Fig.4a

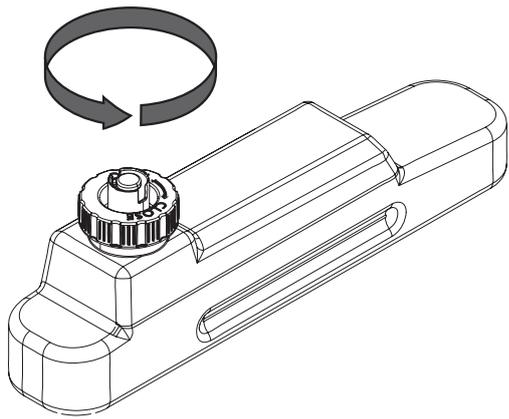


Fig.5

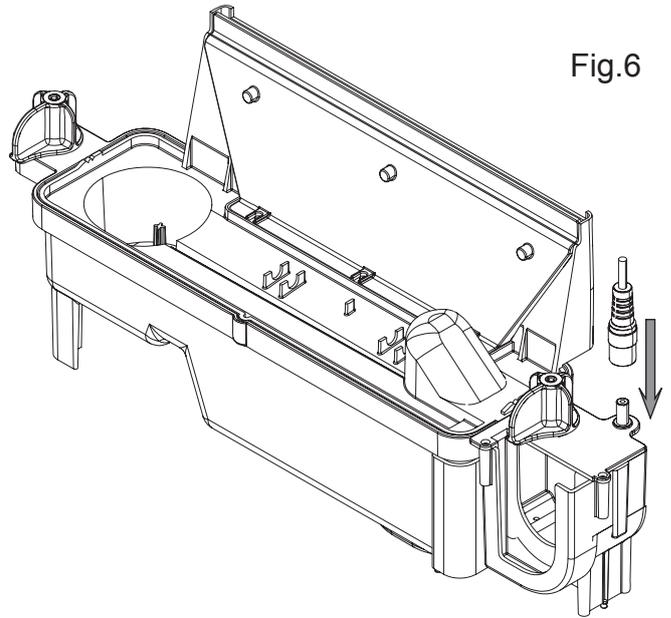


Fig.6

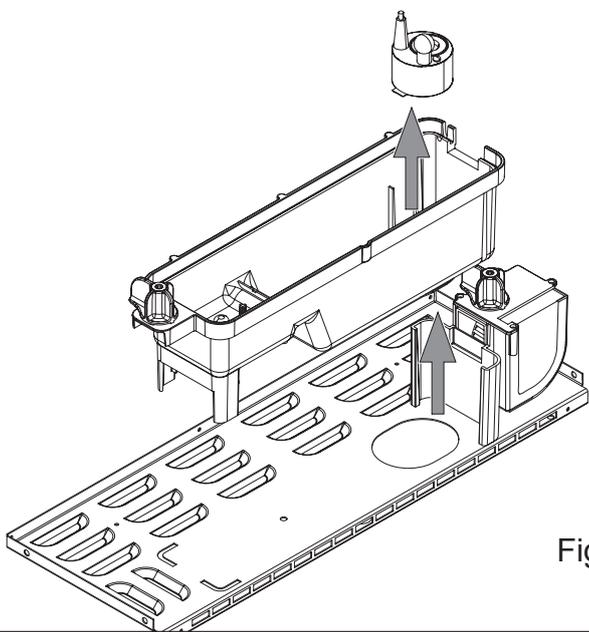


Fig.6a

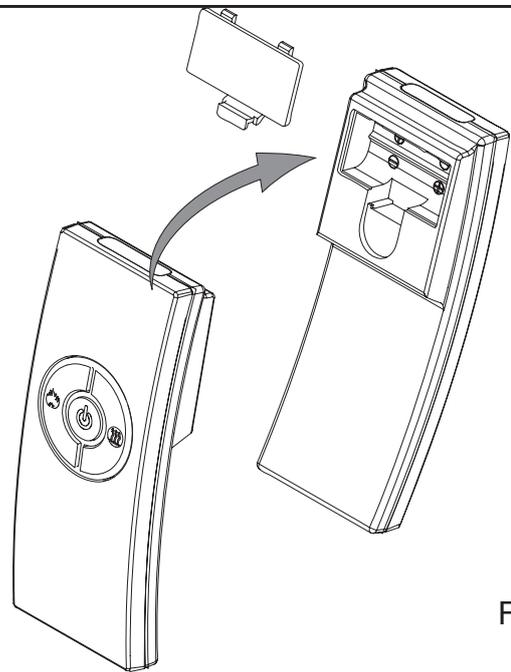


Fig.7

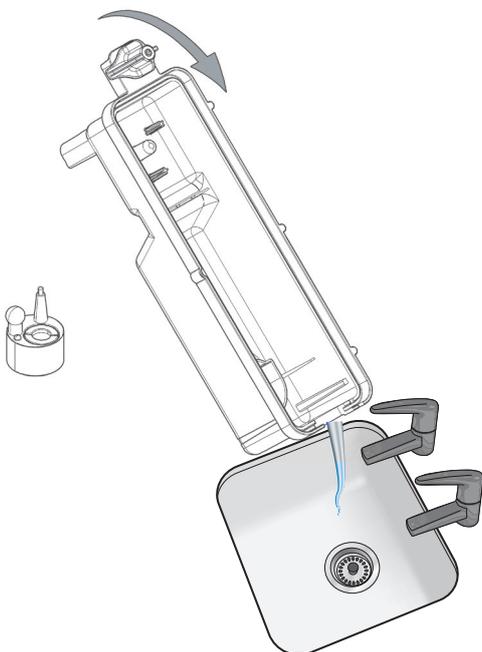


Fig.8

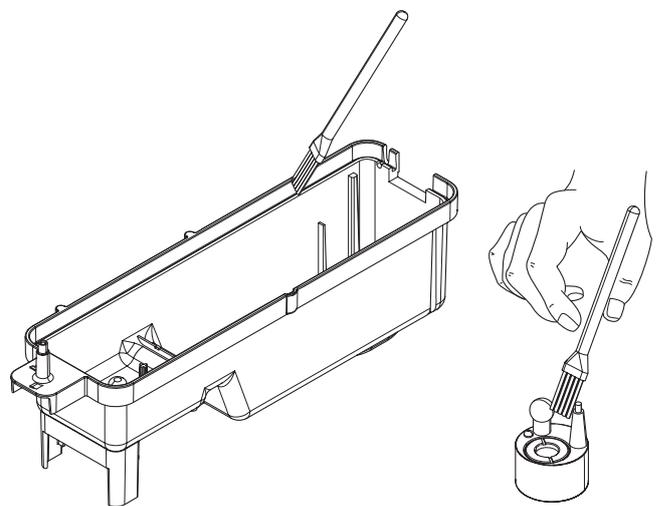


Fig.9

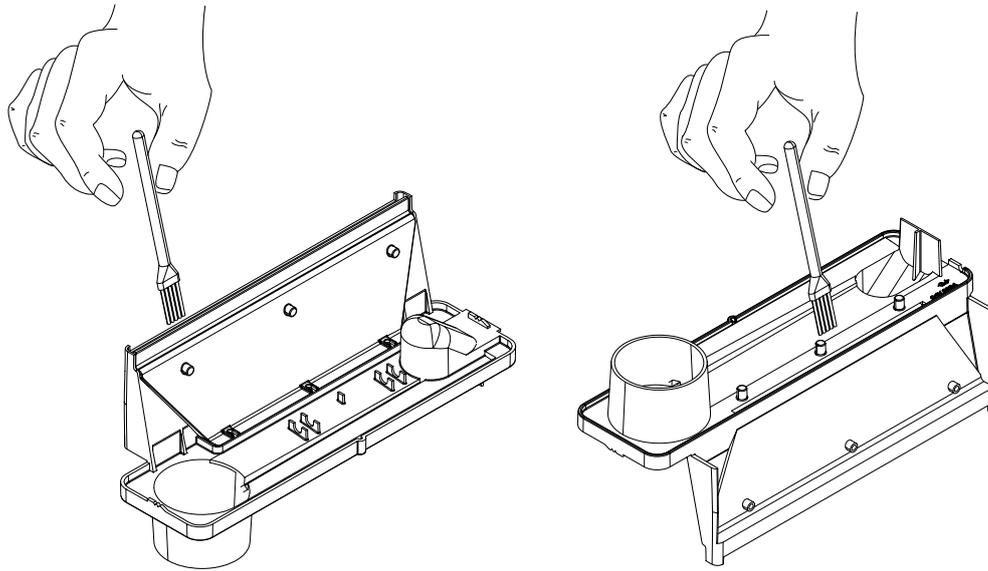


Fig.10

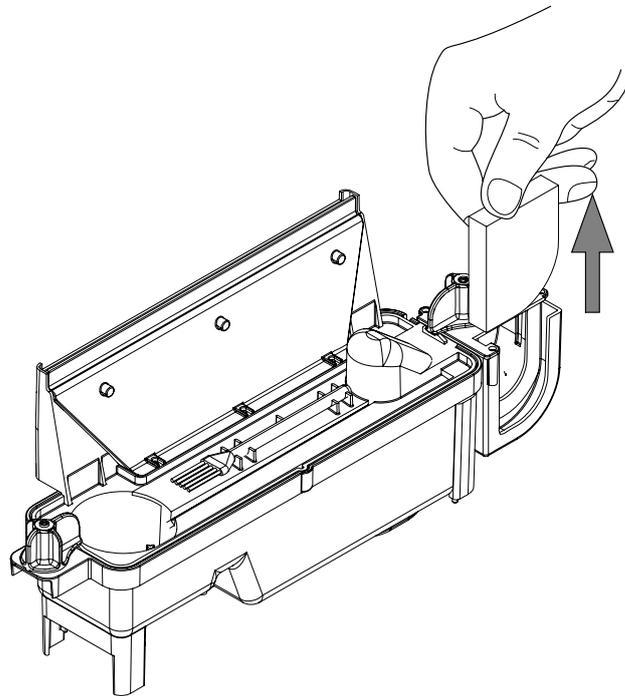


Fig.11

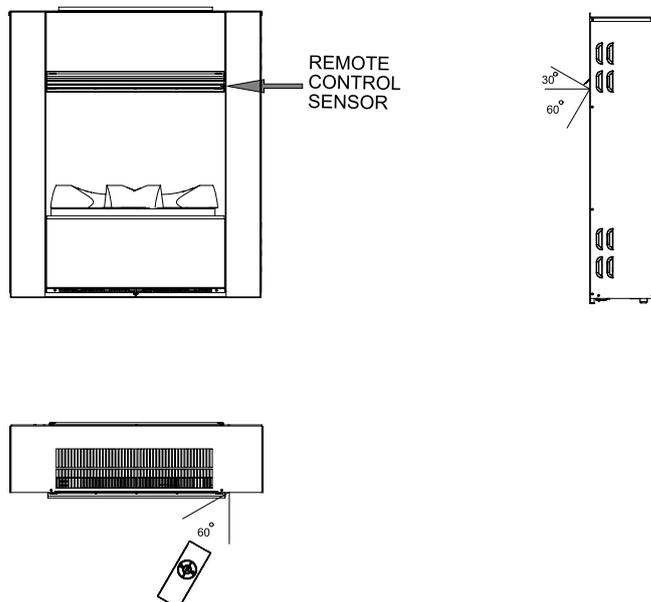
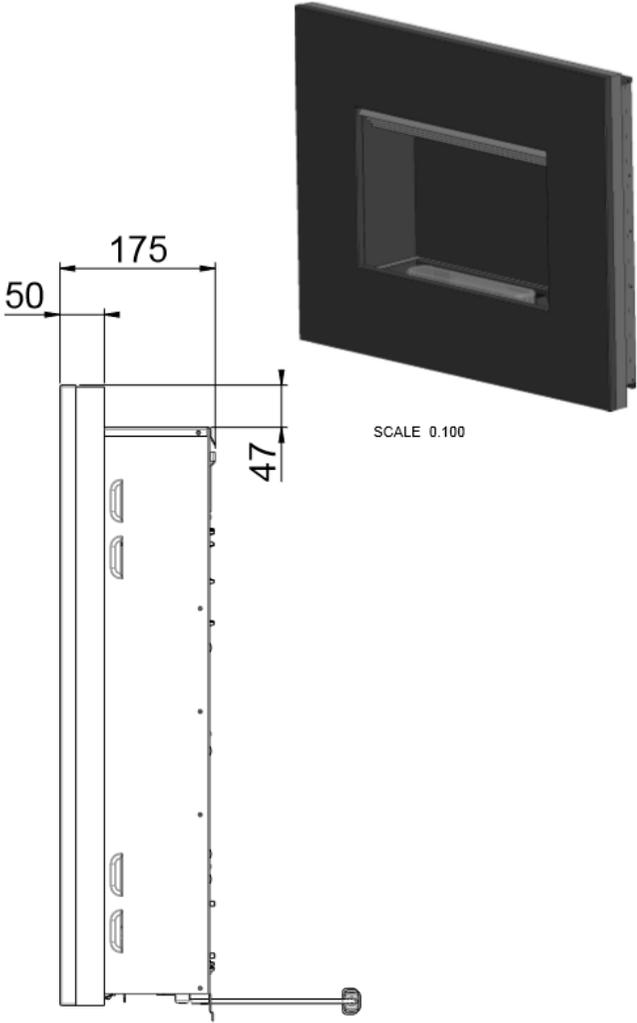
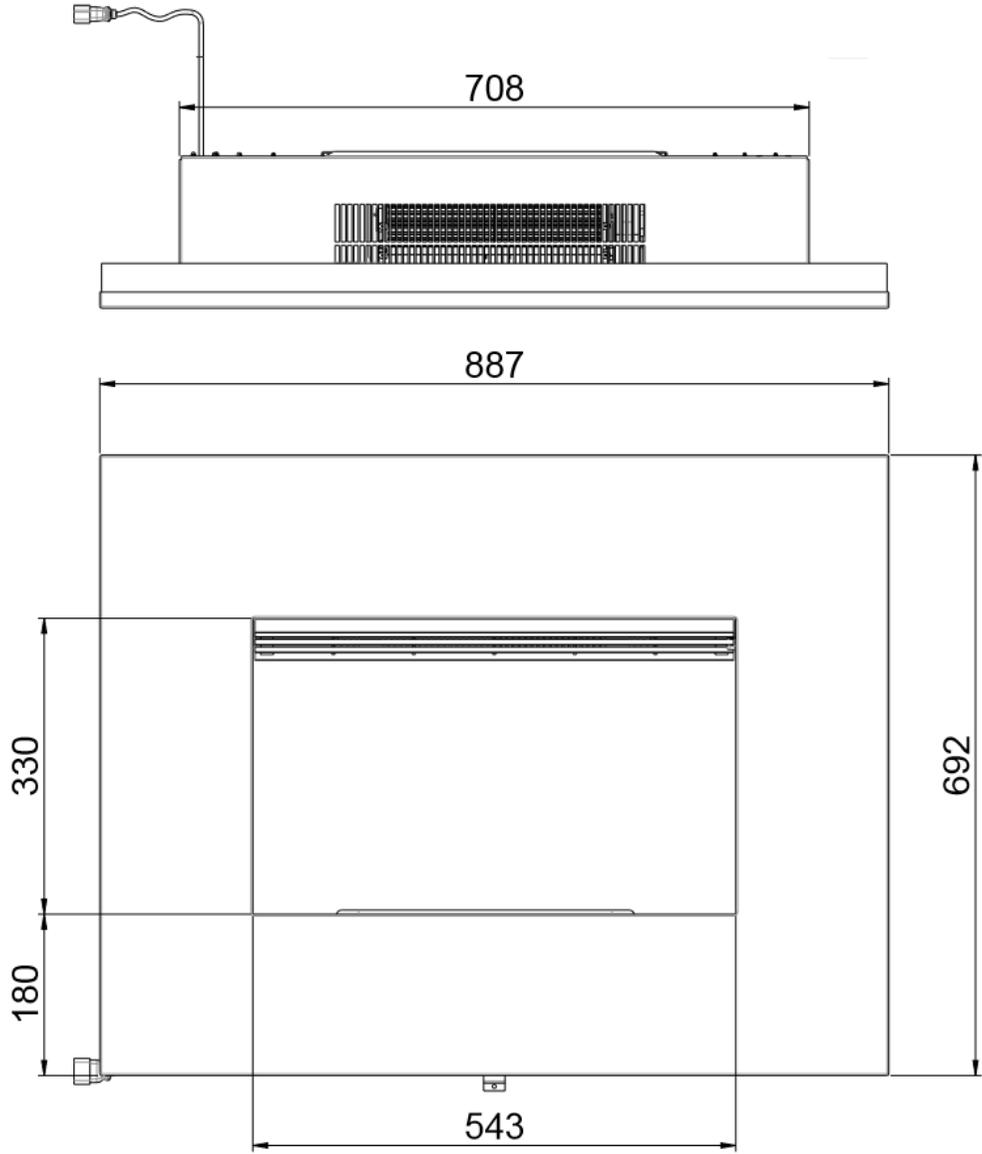


Fig.12

Nissum L



NL .....	1
FR .....	7
DE .....	13
GB .....	19
NO .....	25

## Introduction

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir votre produit en toute sécurité.

## Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, veillez toujours à prendre des précautions élémentaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles, parmi lesquelles :

### 1. SURCHAUFFE

**AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil. Ne placez pas de matériaux ou de vêtements sur l'insert et n'entravez pas la circulation de l'air autour du chauffage. Le chauffage porte une étiquette de mise en garde **NE PAS COUVRIR**.

### 2. DOMMAGES.

Si l'appareil est endommagé, consultez le fournisseur avant de procéder à son installation et son utilisation.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un réparateur ou toute personne suffisamment qualifiée afin d'écartier tout danger.

### 3. EMPLACEMENT

N'utilisez pas cet appareil en extérieur.

Ne l'utilisez pas à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

N'installez pas le chauffage juste en dessous d'une prise murale ou d'un boîtier de raccordement.

Assurez-vous que les meubles, les rideaux ou les autres matériaux combustibles sont placés à au moins 1 mètre du chauffage.

Bien que cet appareil de chauffage soit conforme aux normes de sécurité, nous vous recommandons de ne pas l'utiliser sur une moquette épaisse ou sur des tapis à poils longs.

### 4. EMPLACEMENT DE LA PRISE

L'appareil doit être placé de sorte que la fiche électrique ou le dispositif d'isolement soient accessibles. Le cordon d'alimentation ne doit pas passer devant l'appareil.

### 5. UTILISATION DES AUTRES COMMANDES

N'utilisez pas l'appareil de chauffage en série avec un régulateur thermique, un système de commande programmé, une minuterie ou tout autre dispositif déclenchant automatiquement de la chaleur, car il existe un risque d'incendie lorsque l'appareil de chauffage est accidentellement recouvert ou déplacé.

### 6. DÉBRANCHEMENT

En cas de défaillance, débrancher la fiche ou agir sur le dispositif.

Débrancher la fiche ou agir sur le dispositif d'isolement en cas de non-utilisation prolongée.

### 7. PROPRIÉTAIRE/UTILISATEUR

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, pourvu qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Son nettoyage et son entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence. Les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans peuvent uniquement allumer/éteindre l'appareil, pourvu qu'il soit placé ou installé dans sa position d'utilisation normale, qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 ans et plus et de moins de 8 ans ne peuvent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni procéder à son entretien.

Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence. Les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans peuvent uniquement allumer/éteindre l'appareil, pourvu qu'il soit placé ou installé dans sa position d'utilisation normale, qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 ans et plus et de moins de 8 ans ne peuvent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni procéder à son entretien.

### 8. ÉLECTRICITÉ

**AVERTISSEMENT** : CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À LA TERRE

Cet appareil de chauffage doit être utilisé en courant alternatif uniquement et la tension d'alimentation du secteur doit correspondre à la tension indiquée sur l'appareil.

Lisez attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant de mettre l'appareil en marche.

**ATTENTION** : certaines pièces de ce produit peuvent chauffer à très forte température et provoquer des brûlures. Faire particulièrement attention en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

## Informations générales

Retirez soigneusement l'emballage de la cheminée et conservez-le pour une utilisation ultérieure (par exemple pour un dé-ménagement ou pour retourner le produit au vendeur).

Cette cheminée d'ambiance est dotée d'un effet flamme pouvant être utilisé avec ou sans le chauffage.

Avant de brancher la cheminée, vérifiez que la tension de l'alimentation est identique à celle indiquée sur la cheminée.

Remarque : Si vous utilisez la cheminée dans un espace silencieux, il est possible que vous entendiez un bruit lorsque vous allumez la cheminée avec l'effet flamme. Ce phénomène est normal et ne nécessite pas d'inquiétude.

### CONSERVEZ CE MANUEL POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

Utilisez uniquement de l'eau ayant une dureté de 17,8 fH maximum. Demandez à votre service des eaux la dureté de l'eau de votre installation. Si l'eau est plus dure que 17,8 fH, détartrez-la ou utilisez de l'eau déminéralisée.

Si vous n'utilisez pas la cheminée pendant plus de 2 semaines, nous vous conseillons de retirer l'eau du récipient et du réservoir et de sécher le récipient.

Une fois que la cheminée est installée et que vous l'utilisez, ne la déplacez pas et ne la couchez pas sur le dos sans avoir préalablement vidé le récipient et le réservoir d'eau.

Le réservoir d'eau, le récipient, le cache du récipient, le cache du réservoir et les filtres à air doivent être nettoyés une fois tous les 15 jours. Si vous utilisez la cheminée plus de 2 heures par jour, nettoyez-les une fois par semaine.

N'utilisez jamais l'appareil si les ampoules ne fonctionnent pas.

Les ampoules doivent être régulièrement contrôlées comme décrit dans les chapitres « Entretien » et « Remplacement des ampoules ».

## Instructions d'installation

Assurez-vous d'avoir retiré tout les emballages. (Lisez attentivement les étiquettes d'avertissement.)

Conserver l'emballage pour une utilisation ultérieure.

Veillez à ce que l'appareil soit à niveau sur le mur en utilisant un niveau à bulle.

Installation de la cheminée (voir Figure 1)

1. Retirez le support mural se trouvant à l'arrière de l'appareil en dévissant les deux vis par lesquelles le support est attaché.

2. Installez le support mural sur le mur en utilisant les chevilles et les vis spéciales pour les murs en béton qui vous sont fournies. Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer qu'il est droit.

3. Suspendez l'appareil sur le support mural que vous venez d'installer. Tournez le support de montage de sécurité se trouvant en bas de l'appareil de façon à découvrir le trou de fixation. Marquez l'emplacement de ce trou puis retirez l'appareil du mur. Percez un trou puis placez une cheville dans le mur dans la position indiquée.

4. Suspendez l'appareil au support mural installé sur le mur. Fixez l'appareil en utilisant une vis que vous ferez passer dans le support de montage de sécurité.

Assurez-vous que la cheminée est **ÉTEINTE** :

Insérez la fiche de la cheminée dans une prise murale.

**Vous devez remplir le réservoir d'eau avant d'utiliser les manettes (voir les chapitres « Entretien » et « Remplissage du réservoir »).**

## Commandes manuelles

La commande manuelle de l'Opti-myst se trouve en bas de l'appareil (voir Figure 2 pour un diagramme de la commande manuelle).

Interrupteur « A » : Il s'agit de l'interrupteur principal de la cheminée.

Remarque : Cet interrupteur doit être sur la position « MARCHE » ( I ). Sans cela, la cheminée ne fonctionnera pas.

Interrupteur « B » : Appuyez sur  pour allumer l'effet flamme. Le chauffage restera éteint. Un seul bip sonore retentit. Bien que les ampoules principales fonctionnent immédiatement, 30 secondes supplémentaires sont nécessaires pour que l'effet flamme démarre.

Appuyez sur  pour combiner l'effet flamme avec le chauffage à 50 % de sa capacité. Deux bips sonores retentissent.

Appuyez sur  pour combiner l'effet flamme avec le chauffage à sa capacité maximale. Trois bips sonores retentissent.

Appuyez sur  de nouveau pour revenir à l'effet flamme seul. Un seul bip sonore retentit.

Appuyez sur  pour mettre la cheminée en veille. Un seul bip sonore retentit.

Manette « C » : règle le thermostat.

Tournez la manette vers vous pour diminuer la température. Tournez la manette dans l'autre sens pour augmenter la température.

Manette « D » : règle l'intensité de l'effet flamme et de la fumée lorsque la cheminée est allumée.

Tournez la manette vers vous pour réduire l'intensité de l'effet flamme et de la fumée. Tournez la manette dans l'autre sens pour augmenter l'intensité de l'effet flamme et de la fumée.

Si le réservoir d'eau est vide, les ampoules principales s'éteignent. Reportez-vous aux instructions des chapitres « Entretien » et « Remplissage du réservoir ». Une fois cette opération effectuée, les ampoules principales s'allument mais 30 secondes sont nécessaires pour que les flammes réapparaissent.

### Réglage du thermostat

Insérez la fiche dans la prise murale puis réglez la cheminée sur la position de chauffage la plus élevée. Tournez la manette « C » complètement face à vous (température maximale) pour chauffer rapidement la pièce. Lorsque la pièce a atteint la température désirée, tournez le thermostat doucement dans l'autre sens jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Cela vous indique que le thermostat est éteint. Le thermostat de la cheminée vous assure que la température de la pièce reste au niveau souhaité.

**Remarque** : Si le thermostat est positionné sur un réglage bas et que la cheminée ne s'allume pas, cela peut signifier que la température de la pièce est plus élevée que le réglage du thermostat.

### Sécurité thermique

Un disjoncteur thermique est intégré au ventilateur comme sécurité thermique pour éviter tous dégâts dus à une surchauffe. Cela peut se produire si la sortie de chaleur est obstruée de quelque manière que ce soit. Si le disjoncteur thermique s'enclenche, vous devez débrancher la fiche de la cheminée de la prise murale. Attendez environ 10 minutes avant de rebrancher la prise. Cependant, avant d'allumer la cheminée, retirez les obstacles bloquant la sortie de chaleur.

**Attention** : Afin d'éviter tout danger causé par un réglage involontaire de la sécurité thermique, l'appareil ne peut pas être alimenté en électricité par un interrupteur externe (minuteur, etc.).

### Conseils d'utilisation de l'appareil

1. L'effet flammes et fumée Opti-myst durera environ 9 h quand le produit est réglé sur pleine flamme, et environ 12 h quand il est réglé sur le minimum. Ces durées sont approximatives et peuvent varier.
2. N'inclinez et ne déplacez pas la cheminée lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir ou dans le récipient.
3. Veillez à ce que l'appareil soit à niveau sur le mur en utilisant un niveau à bulle.
4. La manette « D » contrôlant la flamme (Figure 2) peut être tournée pour augmenter ou diminuer l'effet flamme, pour obtenir un effet plus réaliste.
5. Les flammes peuvent sembler plus naturelles lorsque cette manette est réglée sur une position basse.
6. Laissez le temps au générateur de flammes de réagir aux changements de réglage.

### Utilisation de la télécommande

Sur le bandeau de commande, l'interrupteur « A » (voir Fig.2) doit être sur la position MARCHÉ (I) pour que la télécommande fonctionne. La télécommande dispose de 3 boutons (voir Figure 7). Pointez la télécommande vers la sortie de chaleur pour qu'elle fonctionne correctement (voir Figure 12). Les fonctions de la télécommande sont les suivantes :



Appuyez une fois sur cette touche pour allumer l'effet flamme.  
Un seul bip sonore retentit.



Appuyez sur cette touche pour allumer l'effet flamme et le chauffage à 50 % de sa capacité.  
Deux bips sonores retentissent.  
Appuyez de nouveau sur cette touche pour allumer l'effet flamme et le chauffage à sa capacité maximale.  
Trois bips sonores retentissent.



Mode Veille  
Un seul bip sonore retentit.

## Entretien

### AVERTISSEMENT : DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE DE LA PRISE MURALE AVANT D'ENTREPRENDRE UNE OPÉRATION DE MAINTENANCE

#### Remplacement des ampoules

En cas de grande quantité de fumée grise ou incolore, il se peut qu'une ou plusieurs ampoules soient défectueuses. Vérifiez l'état des ampoules de la manière suivante :

1. Retirez le bac de combustible et le réservoir d'eau tout en laissant l'effet flamme allumé (voir Figure 3) puis retirez l'adaptateur (voir Figure 4).
2. Placez-vous devant l'appareil à une certaine distance et regardez les ampoules. Déterminez quelles sont les ampoules à remplacer.
3. Placez l'interrupteur « A » sur la position ARRÊT (0) (voir Figure 2) et débranchez la fiche de la prise murale.
4. Laissez les ampoules refroidir pendant 20 minutes avant de les retirer.
5. Retirez le réservoir d'eau en le soulevant et placez-le dans un évier.

6. Retirez le récipient tel que décrit dans le chapitre « Nettoyage ».
7. Retirez l'ampoule défectueuse en la soulevant délicatement à la verticale et en sortant les broches du support de l'ampoule (voir Figures 4 et 4a). Remplacez-la par une ampoule Opti-myst basique colorée Gu5.3 de 12 V, 45 W et 8° d'angle de radiation, disponible chez votre vendeur ou auprès de Faber International, téléphone +31 (0) 513656500.
8. Insérez soigneusement les deux broches de l'ampoule neuve dans les deux orifices du support de l'ampoule. Mettez l'ampoule en place (voir Figure 4 et 4a).
9. Remettez l'adaptateur, le réservoir d'eau et le bac de combustible en place.
10. Allumez la cheminée.

### Remplissage du réservoir d'eau

Lorsque le réservoir d'eau est vide, l'effet flamme et fumée s'arrête et 2 bips retentissent. Dans ce cas, procédez comme suit :

1. Placez l'interrupteur « A » sur la position ARRÊT (0) (voir Figure 2).
2. Retirez le bac de combustible et posez-le doucement sur le sol (voir Figure 3).
3. Soulevez le réservoir d'eau pour le retirer.
4. Placez le réservoir d'eau dans un évier et tournez le bouchon vers la gauche pour l'ouvrir. (Voir Figure 5).
5. Ne remplissez le réservoir qu'avec **une eau suffisamment douce (< 17,8 fH) ou de l'eau déminéralisée**. Cela est nécessaire pour garantir la durée de vie du mécanisme de flamme et de fumée.
6. Refermez le bouchon en le revissant, **mais ne le serrez pas trop**.
7. Remettez le réservoir en place dans le récipient en positionnant le bouchon du réservoir vers le bas et le côté plat vers le haut.
8. Remettez doucement le bac à combustible en place.
9. Placez l'interrupteur « A » sur la position MARCHÉ (1) (voir Figure 2).

### Nettoyage

#### ATTENTION : DÉBRANCHEZ TOUJOURS LA FICHE DE LA PRISE MURALE AVANT DE NETTOYER LA CHEMINÉE

Nous vous recommandons de nettoyer les éléments suivants une fois tous les 15 jours ou une fois par semaine si vous utilisez la cheminée plus de 2 heures par jour, spécialement dans les régions où l'eau est dure :

réservoir d'eau, récipient, adaptateur, filtre à air, bouchon du réservoir et valve.

Pour un nettoyage général, utilisez un chiffon doux et propre. N'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs. Occasionnellement, utilisez la brosse auxiliaire de votre aspirateur pour retirer la poussière et les peluches de la grille du ventilateur.

### Réservoir d'eau

1. Retirez le réservoir d'eau comme décrit ci-dessus, placez-le dans un évier et videz-le.
2. Utilisez la brosse fournie pour brosser l'intérieur du bouchon. Faites particulièrement attention à l'anneau en caoutchouc de la rainure extérieure et au joint en caoutchouc du milieu.
3. Versez une petite quantité de liquide vaisselle dans le réservoir, remettez en place le bouchon en place et secouez bien. Rincez le réservoir et le bouchon jusqu'à ce que toutes les traces de détergent aient disparu.
4. Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet filtrée, refermez le bouchon sans trop le serrer.

### Récipient

1. Placez l'interrupteur « A » sur la position ARRÊT (0).
2. Retirez le bac de combustible et posez-le doucement sur le sol (voir Figure 3).
3. Soulevez le réservoir d'eau pour le retirer.
4. Débranchez le câble électrique se trouvant à droite du récipient (voir Figure 6).
5. Desserrez les lèvres de blocage à droite du récipient en les tournant à 90°. De cette façon, vous pouvez retirer le récipient entier (voir Figure 6a).
6. Soulevez doucement le récipient. Assurez-vous de le tenir droit afin de ne pas renverser l'eau. Placez le récipient dans un évier.
7. Desserrez les lèvres de blocage à gauche du récipient en les tournant à 90° et retirez l'adaptateur (voir Figure 4).
8. Retirez le transducteur et penchez doucement le récipient (comme illustré) pour que le liquide s'en écoule (voir Figure 8).
9. Versez un peu de liquide vaisselle dans le récipient et utilisez la brosse fournie pour nettoyer soigneusement toutes les surfaces du récipient. Effectuez de nouveau cette opération pour le transducteur, y compris les disques métalliques se trouvant dans la rainure supérieure (voir Figure 9).
10. Rincez bien le récipient et le transducteur à l'eau claire après les avoir nettoyés.
11. Nettoyez la surface de la sortie de fumée du couvercle du récipient en utilisant la brosse et rincez-la bien avec de l'eau (voir Figure 10).
12. Pour remonter les éléments, effectuez les étapes précédentes dans l'ordre inverse.

### Filtre à air

1. Placez l'interrupteur « A » sur la position ARRÊT (0) (Voir Figure 2).
2. Retirez le bac de combustible et posez-le doucement sur le sol (voir Figure 3).
3. Faites glisser le filtre à air vers le haut puis sortez-le du support en plastique (voir Figure 11).
4. Rincez soigneusement le filtre à l'eau dans un évier puis séchez-le avec un chiffon avant de le remettre en place.
5. Remettez le filtre en place et assurez-vous que le filtre noir se trouve vers l'avant de la cheminée.
6. Remettez le bac à combustible en place.
7. Placez l'interrupteur « A » sur la position MARCHÉ (I) (voir Figure 2).

### Informations supplémentaires



#### Recyclage

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers lorsqu'ils ne fonctionnent plus. Veuillez utiliser les installations de recyclage mises à votre disposition.

### Service après-vente

La garantie du produit est valable durant un an à compter de la date d'achat. Durant cette période, nous réparons ou remplaçons le produit sans aucun frais (excepté les ampoules et sous réserve de disponibilité) et à condition que la cheminée ait été installée et utilisée dans les conditions mentionnées dans la présente notice. Vos droits au titre de cette garantie s'ajoutent à vos droits légaux qui ne sont pas modifiés par cette garantie.

Si vous avez besoin d'un service de maintenance ou si vous souhaitez acheter des pièces détachées, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté la cheminée ou appelez le numéro de téléphone du service après-vente du pays indiqué sur la garantie. Conserver soigneusement la facture comme preuve d'achat.

### Brevet/demande de brevet

Les produits de la gamme Opti-myst sont protégés par un ou plusieurs des brevets ou demandes de brevets suivants :

Grande-Bretagne : GB 2402206 (B), GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB 2436212, GB 2475794, GB 2475795 GB 1119602.9

États-Unis : US 7967690, US 2010299980, US 2011062250, US 2008028648, US 13/167,042

Russie : RU2008140317

Europe : EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9

Chine : CN 101883953, CN 200980128666.2, CN 101057105, CN 101438104

Australie : AU 2009248743, AU 2007224634

Canada : CA 2725214, CA 2579444, CA 2645939

Afrique du Sud : ZA 200808702

Mexique : MX 2008011712

Corée : KR 20080113235

Japon : JP 2009529649

Brésil : BR P10708894-9

Inde : IN 4122/KOLNP/2008

Dépannage		
Problème	Raison	Solution
L'effet flamme ne démarre pas.	<p>La fiche de l'appareil n'est pas correctement insérée dans la prise murale.</p> <p>Niveau d'eau bas.</p> <p>La fiche de basse tension n'est pas bien branchée (voir Figure 6).</p> <p>Le transducteur (producteur de fumée) n'est pas correctement installé dans le récipient.</p>	<p>Vérifiez si la fiche de l'appareil est correctement insérée dans la prise murale.</p> <p>Vérifier que le réservoir d'eau est plein et qu'il y a de l'eau dans le récipient.</p> <p>Vérifiez que la fiche de basse tension est bien branchée (Figure 6).</p> <p>Vérifiez que le transducteur est correctement et entièrement inséré dans le trou.</p>
L'effet flamme est trop faible.	<p>La manette de l'effet flamme est réglée sur une position trop basse (voir Figure 2).</p> <p>Le disque métallique du transducteur est peut-être sale (voir la Figure 12).</p> <p>Le câble du transducteur (producteur de fumée) touche le disque métallique.</p>	<p>Tournez doucement la manette « D » vers la droite pour augmenter l'intensité de la flamme (voir Figure 2).</p> <p>Nettoyez le disque métallique avec la brosse souple fournie (voir Figure 12 et le chapitre « Entretien » pour obtenir la procédure étape par étape).</p> <p>Placez correctement le câble et faites-le passer à l'extérieur par le trou se trouvant à l'arrière du récipient.</p>
Une odeur désagréable se dégage lors de l'utilisation de la cheminée.	<p>Eau sale ou stagnante.</p> <p>Vous avez utilisé de l'eau du robinet non filtrée.</p>	<p>Nettoyer la cheminée comme décrit dans la section « Entretien ».</p> <p>Utilisez uniquement de l'eau ayant une dureté de 17,8 fH maximum, de l'eau déminéralisée ou de l'eau filtrée par osmose inverse.</p>
L'effet flamme produit trop de fumée.	L'effet flamme est trop élevé.	Tournez la manette « C » de l'effet flamme vers la droite (d'approximativement un quart de tour à la fois). Laissez le temps au générateur de flammes de réagir aux changements de réglage (voir Figure 2).
Les ampoules principales ne fonctionnent pas et il n'y a pas de flammes ni de fumée.	Le réservoir d'eau est vide.	<p>Suivez les instructions décrites dans le chapitre <b>Entretien</b> « Remplissage du réservoir d'eau ».</p> <p>Vérifiez si la fiche de l'appareil est correctement insérée dans la prise murale.</p> <p>L'interrupteur « A » (a sur la Figure 2) est positionné sur MARCHE ( I ).</p>

---

Opti-myst is a trade mark of GDC Group Ltd.

This product is protected by one or more of the following patents: PCT/ EP2005/009774, PCT/ EP2007/002207, GB0717773.6, GB0717772.8, GB0717770.2, GB0809322.1. The design of this product is protected by EU Design Rights

---



Saturnus 8    NL - 8448 CC Heerenveen  
Postbus 219    NL - 8448 AE Heerenveen

[www.faber.nl](http://www.faber.nl) - [info@faber.nl](mailto:info@faber.nl)

T. - +31(0)513 656500  
F. - +31(0)513 656501

---

© A Division of GDC

All rights reserved. Material contained in this publication may not be reproduced in whole or in part, without prior permission in writing of GDC.